

**Zmluva o poskytnutí služby č. 67/2014/HY**  
uzavretá podľa §269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Objednávateľ** **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**  
**Sídlo:** **Hlohovecká 2**  
**951 41 Lužianky**  
**Zastúpený:** Mgr. Dana Peškovičová, PhD., zástupca GR pre výskum  
na základe poverenia generálneho riaditeľa NPPC  
č. 1701/2014 zo dňa 9.9.2014  
**IČO:** 42337402  
**DIČ:** 2023975107  
**IČ DPH:** SK2023975107  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica Bratislava  
**Číslo účtu:** SK90 8180 0000 0070 0052 3866

(ďalej len "Objednávateľ")

**Poskytovateľ**  
**Názov firmy:** HYDINA SLOVENSKO s.r.o.  
**Sídlo:** LIEŠKOVSKÁ CESTA 23/640  
962 21 LIEŠKOVEC  
**Zastúpený:** JOZEF LUKAČ  
**IČO:** 45 300 950  
**DIČ:** 202 295 9136  
**IČ DPH:** SK 20 2295 9136  
**Bankové spojenie:** OTP BANKA  
**Číslo účtu:** 136 049 03 / 5200

(ďalej len "Poskytovateľ")

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služby

**Článok II.**  
**Cieľ a predmet zmluvy**

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy a tým získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej a živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských a pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti technológií chovu, manažmentu chovu, parametrov úžitkovosti a ekonomiky chovu hydiny podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy s názvom "Dotazník -hydina" a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za dodanie predmetnej služby vypočítanou v prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník -hydina", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok III. Povinnosti zmluvných strán

#### Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. vyplní všetky požadované údaje v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - hydina" správne podľa skutočného stavu a takto ich doručí objednávateľovi,
2. dodržať termíny stanovené v tejto zmluve.

#### Objednávateľ sa zaväzuje:

3. po doručení podpísanej zmluvy a správne vyplnenej prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina" zo strany poskytovateľa, uhradiť mu dohodnutú cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.

### Článok IV. Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a včas, podľa ustanovení tejto zmluvy a prílohy č.1 a prílohy č.2 s názvom "Dotazník - hydina".
2. Dobou plnenia služieb podľa čl. II. tejto zmluvy sa rozumie obdobie od nadobudnutia jej účinnosti do **15.11.2014.**

### Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len "daň") za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán za jednu veľkú dobyčiu jednotku (ďalej len "VDJ") na hodnotu 60,00 EUR.
2. Objednávateľ služby uhradí poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa ods. 1 a 3 tohto článku do 30 dní po súčasnom splnení nasledovných podmienok:
  - a. objednávateľovi bola zo strany poskytovateľa doručená faktúra za služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ splnil povinnosti podľa čl. III. ods. 1 a 2 tejto zmluvy v období podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy a
  - b. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky poskytlo objednávateľovi finančné prostriedky, ktoré je oprávnený použiť na úhradu dohodnutej ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku.
3. Celková cena za poskytnutú službu je vypočítaná v prílohe č.1, v tabuľke č.2.
4. Poskytovateľ na faktúre uvedie splatnosť nasledovne: "podľa čl. V. ods. 2 zmluvy č. 67/2014/HY".
5. Objednávateľ vykonal pred podpisom tejto zmluvy predbežnú finančnú kontrolu podľa § 6 ods. 1 a 3 a podľa § 9 a 10 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa vnútro ústavných smerníc, pričom dohodnutú čiastku vo výške ceny podľa ods. 1 a 3 tohto článku uhradí z prostriedkov určených na riešenie tejto úlohy:

Zdroj 111  
Nákladové stredisko 2170604  
ŠPP prvok 0910507  
EK 637004

**Článok VI.**  
**Osobitné ustanovenia**

1. V prípade porušenia zmluvne dohodnutých podmienok zo strany poskytovateľa, tento nemá nárok na dohodnutú cenu podľa čl. V. ods. 1 a 3 tejto zmluvy, t. j. v prípade nedodržania čl. III. ods. 1 a 2 a čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Po zistení neoprávnených vyplatených prostriedkov poskytovateľovi sa ich poskytovateľ zaväzuje vrátiť na účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z článku III. tejto zmluvy, pričom postačujúce pre odstúpenie od zmluvy je nesplnenie čo i len jednej podmienky.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú: poverení zamestnanci Ministerstva financií Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, príslušnej správy finančnej kontroly a Štátnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

**Článok VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov k nej podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
4. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

**Za objednávateľa:**

**Za poskytovateľa:**

Dňa: 19.09.2014

Dňa: 9. ....

.....  
Mgr. Dana Peškovičová, PhD.

Príloha č.1 k zmluve: 67/2014/HY

**HYDINA SLOVENSKO s.r.o.**

Nová Lubovňa 505  
065 11 NOVA LUBOVŇA

Tabuľka č.1

Číslo farmy CEHZ	Druh hydiny	Priemerný počet zvierat v CEHZ [ks]
130833	kury	102 015
134650	kury	193 605
134714	kury	128 950
135483	kury	123 227
234723	kury	243 265
234782	kury	79 818
235052	kury	117 046
239298	kury	73 028
306519	kury	118 068
434581	kury	110 662
434649	kury	218 947
434724	kury	42 686
434801	kury	132 455

Tabuľka č.2

Druh hydiny	Priemerný počet* [ks]	Koef. na prepočet na VDJ	Počet VDJ	Sadzba na VDJ [€]	Celková suma [€]
kury	1 683 772	0,00418	7 038,17	60,00	422 290,00
<b>Podnik spolu</b>	-	-	-	-	<b>422 290,00</b>

\*priemerný počet je daný priemerom z nenulových počtov hydiny evidovaných v CEHZ ku koncu mesiacov február - máj 2014.

Časť - finančné údaje

YBWAIBTA 2016 1.3.2016

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum  
Hlohovecká 2  
951 41 Lužianky

IČO: 42337402  
DIČ: 2023975107  
IČ pre daň: SK2023975107  
banka: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o príjemcovi finančných prostriedkov:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy:	HYDINA SLOVENSKO s r.o.	Pop. číslo:	23
Ulica:	LIEŠKOVKA CEĽTA 23/640	PSC:	962 27
Obec:	96201 LIEŠKOVEC	DIČ:	SK2023975106
IČO:	45 300 950	Kód banky:	5200
Číslo účtu:	13604903		

V ..... dňa .....

podpis/ pečiatka

## Príloha č. 2 DOTAZNÍK – Hydina (brojlery)

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA			
Chovateľ / farma:		IČO:	Číslo CEHZ:
			Číslo zmluvy:
		Obec / Mesto:	Okres:
Výrobná oblasť: 1) kukuričná 2) repná 3) zemiakarská 4) horská	Právna forma organizácie:	Zodpovedná osoba:	Poštová adresa, e-mail:
B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
1. Projektovaná kapacita farmy (ks):		2. Využitie kapacity v roku 2013 (%):	
3. Chovaný hybrid v roku 2013 v %: (1) Ross..... (2) Cobb..... (3) Hubbard..... (4) iné.....			
4. Krajina pôvodu jednodňových kurčiat (%): (1) Slovensko..... (2) ČR..... (3) Maďarsko..... (4) Poľsko..... (5) iné.....			
5. Počet hál:	6. Kapacita hál – počet hál: (1) do 10 000 ks..... (2) do 25 000 ks..... (3) do 50 000 ks..... (4) do 75 000 ks..... (5) nad 75 000 ks.....		
C. DOSAHOVANÁ UŽITKOVOSŤ A EKONOMIKA CHOVU (uvedte priemerný stav za rok 2013)			
7. Produkcia kurčiat za rok (tony):		8. Priemerná dĺžka výkrmu (dni):	
9. Priemerná hmotnosť na konci výkrmu:		10. Priemerná spotreba krmiva na 1 kg hmotnosti:	
11. Priemerná realizačná cena kurčiat:		12. Priemerný úhyn počas výkrmu (%):	
13. Predaj kurčiat (%):	(1) domáci bitúnok..... (2) predaj z dvora..... (3) zahraničný bitúnok – ČR..... (4) zahraničný bitúnok – Poľsko..... (5) zahraničný bitúnok – Maďarsko..... (5) zahraničný bitúnok – iná krajina..... (6) iný spôsob predaja.....		
14. Priemerná hustota zástavu (kg.m <sup>-2</sup> ):		15. Počet turnusov za rok:	
16. Index efektívnosti výkrmu:		17. PRV – Životné podmienky zvierat:	(1) áno (2) nie
D. TECHNOLÓGIA A MANAŽMENT CHOVU (uvedte stav za rok 2013)			
18. Typ ustajnenia: (1) podstielkové (2) v kliečkach (3) podstielka + rošty (4) pomaly rastúce kurčatá s výbehom			
19. Vek objektov pre kurčatá (počet hál): (1) do 5 rokov..... (2) 5-15 rokov..... (3) viac ako 15 rokov.....			
20. Typ podstielky: (1) rezaná slama (2) hobliny (3) iná.....			
21. Technológia krmenia: (1) suché krmenie sypkou zmesou (2) suché krmenie granulovanou zmesou (3) sypká a granulovaná KZ			
22. Spôsob krmenia: (1) ručné (2) tubusové krmidlá (3) žliabkové krmidlo s reťazovým dopravníkom (4) žliabkové krmidlo so špirálovým dopravníkom (6) kruhové krmidlá (7) iný.....			
23. Spôsob napájania: (1) žliabkové (2) kvapkové (3) kombinované – kalíškové alebo pohárikové (4) kruhové – klobúkové			
24. Odstraňovanie trusu: (1) bez mechanizácie (2) pásový dopravník (3) pásový dopravník s predsúšaním trusu (4) mechanická zhrňacia lopata (5) priečny dopravník do trusnej jamy (6) traktor s radlicou (7) iný.....			
25. Skladovanie trusu: (1) nádrže (2) kontajner (3) pevné hnojisko (4) poľné hnojisko (5) okamžitý vývoz odberateľovi			
26. Spracovanie trusu: (1) bez spracovania (2) sušenie (3) kompostovanie (4) výroba bioplynu (5) hnojenie (5) iné.....			
27. Ventilácia objektu: A) (1) prirodzená (2) nútená B) (1) rovnotlaká (2) podtlaková (3) pretlaková (4) kombinovaná C) (1) priečna (2) pozdĺžna (3) komínová			

<b>28. Systémy ochladzovania:</b>	(1) bez (2) nepriame – zvlhčovacie panely (3) nepriame – zvlhčovacie trysky (4) iné.....
<b>29. Systém vykurovania:</b>	(1) plynové ohrievače (2) elektrické ohrievače (3) ústredné kúrenie (4) teplovzdušné vonkajšie (5) teplovzdušné vnútorné (6) sálavé panely (7) solárne (8) iné.....
<b>30. Vykurovacie médium:</b>	(1) zemný plyn (2) propán (3) nafta (4) vykurovací olej (5) elektrická energia (6) iné.....
<b>31. Svetelný režim:</b>	(1) striedavý (2) stály (3) skrátený (4) postupne sa predlžujúci
<b>32. Systém osvetlenia:</b>	(1) so stmievaním (2) bez stmievania
<b>33. Osvetľovacie telesá:</b>	(1) žiarovky (2) úsporné žiarovky (3) žiarivky (4) LED (5) iné.....
<b>34. Odchyt kurčiat:</b>	(1) ručný (2) mechanizovaný
<b>E. PERSPEKTÍVY CHOVU</b>	
<b>35. Stav brojlerov plánujete:</b>	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť chov
<b>F. ČLENSTVO V ZÁUJMOVEJ ORGANIZÁCIÍ VÝROBCOV</b>	
<b>36. Členstvo v záujmovej organizácii výrobcov a spracovateľov hydiny:</b>	(1) boli sme členmi v minulosti (2) sme členmi v súčasnosti (3) nie sme členmi v súčasnosti (3) plánujeme členstvo v budúcnosti
<b>G. INÉ DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE</b>	